



FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION

Systeme home cinéma DVD

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre lecteur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

DH3140S (DH3140S, S34S1-S, S34S1-W)



MFL68085482

Consignes de sécurité



ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.
NE PAS OUVRIR



ATTENTION: AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



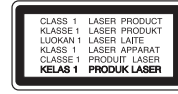
Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT: n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

ATTENTION: Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez en suivant les instructions du fabricant.

Les rainures et les ouvertures du boîtier ont été conçues pour ventiler et assurer un fonctionnement fiable du produit et pour le protéger des surchauffes. Il ne faut jamais bloquer les ouvertures en plaçant le produit sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface semblable. Ce produit ne doit pas être placé dans une installation encastrée, comme une étagère ou un rack, à moins que l'endroit soit correctement ventilé ou que les instructions du fabricant aient été suivies.



ATTENTION: cet appareil utilise un système laser. Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans ce document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Le rayonnement laser est visible lorsque l'appareil est ouvert. NE REGARDEZ PAS FIXEMENT LE FAISCEAU.

PRÉATTENTION concernant le cordon d'alimentation

Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié.

Autrement dit, un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel d'utilisation pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil et, si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil, et faites remplacer le cordon par une pièce de rechange appropriée auprès d'un point de service après-vente agréé.

Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil:

Pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, ou le feu.

ATTENTION: l'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

Remarques sur les droits d'auteur

- Cet appareil est doté d'une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et d'autres droits sur la propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit faire l'objet d'une autorisation par Rovi et est exclusivement réservée à un usage domestique et à d'autres types de visionnage limités, sauf autorisation expresse de Rovi. Les opérations d'ingénierie inverse et de démontage sont interdites.
- Conformément aux lois sur les droits d'auteur en vigueur aux États-Unis et dans d'autres pays, l'enregistrement, l'utilisation, la diffusion, la distribution ou la révision sans autorisation d'émissions télévisées, de cassettes vidéo, de BD-ROM, de DVD, de CD et d'autres contenus peut engager votre responsabilité civile et/ou criminelle.

Table des matières

1 Démarrage

- 2 Consignes de sécurité
- 6 Introduction
 - 6 – Accessoires
 - 6 – Disques pouvant être lus
 - 6 – Concernant l'affichage du symbole "Ⓞ"
 - 6 – Symboles utilisés dans ce Guide
 - 6 – Codes de Région
 - 7 – Fichiers compatibles
- 9 Panneau avant
- 9 Panneau arrière
- 10 Télécommande

2 Raccordements

- 11 Raccordement des enceintes
 - 11 – Raccordement des enceintes à l'appareil
 - 11 – Installation du système
- 12 Raccordement à votre téléviseur
 - 12 – Connexion vidéo
- 12 Raccordement d'appareils auxiliaires
 - 12 – Connexion AUX IN
 - 13 – Connexion USB
 - 13 – Raccordement de l'antenne

3 Configuration du système

- 14 Réglage des paramètres
 - 14 – Paramètres de langue initiaux pour l'affichage à l'écran - en option
 - 14 – Pour afficher et quitter le menu de réglage
 - 14 – LANGUES
 - 15 – AFFICHAGE
 - 15 – AUDIO
 - 16 – VERROUILLAGE (Contrôle parental)
 - 17 – AUTRES

4 Utilisation

- 18 Fonctions de base
- 19 Autres opérations
 - 19 – Affichage des informations du disque à l'écran
 - 19 – Pour afficher le menu du DVD
 - 19 – Pour afficher le titre du DVD
 - 19 – Sélectionner une langue pour les sous-titres
 - 19 – Lecture accélérée 1,5 fois
 - 19 – Reprendre la lecture
 - 20 – Démarrage de la lecture à partir d'un code de temps
 - 20 – Mémoire de la Dernière Scène
 - 20 – Reprise de l'alimentation - en option
 - 20 – Modification du jeu de caractères pour afficher les sous-titres DivX® correctement
 - 20 – Lecture programmée
 - 21 – Lecture d'un fichier photo
 - 21 – Visualisation de fichiers image en tant que diaporama
 - 21 – Écoute de musique pendant un diaporama
 - 21 – Réglage de la veille programmée
 - 21 – Diminution de la luminosité
 - 21 – Désactivation temporaire du son
 - 22 – Puissance Auto Bass
 - 22 – Economiseur d'écran
 - 22 – Sélection du Système - en option
 - 22 – Affichage des informations sur les fichiers (balises ID3)
- 22 Utilisation de la radio

- 22 – Ecouter la radio
- 22 – Préréglage des stations de radio
- 22 – Suppression de toutes les stations mémorisées
- 22 – Amélioration d'une mauvaise réception FM
- 23 Réglage du son
- 23 – Réglage du mode surround

5 Dépannage

- 24 Dépannage

6 Annexe

- 25 Entretien
- 25 – Manipulation de l'appareil
- 25 – Remarques sur les disques
- 26 Codes régions
- 27 Codes langue
- 28 Marques de commerce et licences
- 29 Spécifications

1

2

3

4

5

6

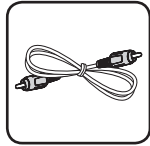
Introduction

Accessoires

Votre appareil est fourni avec les accessoires suivants.



Télécommande (1)/
Piles (2)



Câble vidéo (1)

Disques pouvant être lus

Cet appareil lit les DVD±R/ RW et CD-R/ RW contenant des titres audio, DivX, MP3, WMA et/ ou fichiers JPEG. Certains DVD±RW/ DVD±R ou CD-RW/ CD-R ne sont pas lus par cet appareil à cause de la qualité de l'enregistrement ou de l'état physique du disque, ou des caractéristiques du dispositif d'enregistrement et du logiciel.



DVD-VIDEO (8 cm / 12 cm)
Disques, pour films, que vous pouvez acheter ou louer



DVD±R (8 cm / 12 cm)
Mode vidéo et finalisés seulement



DVD-RW (8 cm / 12 cm)
Mode vidéo et finalisés seulement



DVD+R: Mode vidéo seulement
Supporte les disque doubles couche



DVD+RW (8 cm / 12 cm)
Mode vidéo et finalisés seulement



CD Audio: CD musicaux ou CD-R/
CD-RW au format CD musical
disponibles à l'achat.

Concernant l'affichage du symbole "Ⓢ"

"Ⓢ" peut apparaître à l'écran de votre téléviseur, indiquant que la fonction expliquée dans ce guide de l'utilisateur n'est pas disponible pour ce disque DVD en particulier.

Symboles utilisés dans ce Guide



DVD-Vidéo, DVD±R/RW en mode vidéo et finalisés



CD Audio



Fichiers vidéo contenus sur une clé USB ou un disque



Fichiers musicaux contenus sur une clé USB ou un disque



Fichiers photo

! Remarque

Indique des remarques et fonctionnalités spéciales.



Caution

Indique des précautions à prendre pour éviter les dommages éventuels dus à une utilisation inappropriée.

Codes de Région

Cet appareil possède un code de région imprimé sur l'arrière. Cet appareil ne peut lire que les disques DVD étiquetés de la même manière que l'appareil ou « ALL ».

- La plupart des disques DVD ont un globe avec un ou plusieurs numéros, nettement visibles sur la couverture. Ce numéro doit correspondre avec le code de région de votre appareil sinon le disque ne sera pas lu.
- Si vous essayez de lire un DVD avec un code de région différent de celui de votre lecteur, le message « Vérifiez le Code de Région » apparaît à l'écran.

Fichiers compatibles

Conditions requises pour les fichiers musicaux

La compatibilité de ce lecteur avec les fichiers MP3/WMA est limitée comme suit :

- Fréquence d'échantillonnage : de 8 k à 48 kHz (MP3), de 22,05 k à 48 kHz (WMA)
- Bitrate : de 8 k à 320 Kbits/s (MP3), de 32 k à 192 Kbits/s (WMA)
- Versions prises en charge : v2, v7, v8, v9
- Nombre max de fichiers : moins de 650
- Extension des fichiers : ".mp3"/".wma"
- Système de fichier du CD-ROM : ISO9660/ JOLIET
- Il est recommandé d'utiliser Easy-CD Creator, pour créer un système de fichier ISO9660.
- Lorsque vous reformatez un disque réenregistrable, vous devez régler l'option du format du disque sur [Masterisé] pour que celui-ci soit compatible avec les lecteurs LG. Lorsque vous réglez l'option sur Life File System, vous ne pouvez pas l'utiliser sur les lecteurs LG. (Masterisé/ Live File System : système de format de disque pour Windows Vista).

Le codec audio DTS n'est pas pris en charge. Autrement dit, le son n'est pas retransmis pour le format DTS.

Conditions nécessaires des fichiers image

La compatibilité de cet appareil avec les fichiers photo est limitée comme suit :

- 2760 x 2048 pixels max en largeur
- Nombre max de fichiers : moins de 650
- Certains disques peuvent ne pas fonctionner si le format d'enregistrement est différent. Cela dépend aussi de la nature du disque.
- Extension des fichiers: ".jpg"
- Système de fichier du CD-ROM : ISO9660/ JOLIET

Conditions nécessaires des fichiers DivX

La compatibilité des fichiers DivX avec cet appareil est limitée comme il suit :

- Taille de résolution disponible : 720 x 576 (L x H) pixels.
- Le nom de fichier des sous-titres DivX est limité à 45 caractères.
- Débit binaire des fichiers vidéo pouvant être lus : 7 Mbit/s maximum.
- Si aucun code n'est disponible dans le fichier DivX, « _ » s'affiche à l'écran.
- Vitesse de défilement : moins de 30 fps.
- Si la structure audio et vidéo des fichiers enregistrés est entrelacée, la vidéo ou l'audio n'est pas diffusée.
- Fichier DivX lisible : ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Format de sous-titre pris en charge : SubRip (*.srt/*.txt), SAMI(*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/*.txt), MicroDVD (*.sub/*.txt), SubViewer 2.0(*.sub/*.txt), Vobsub(*.sub)
- Formats de codecs compatibles : "DIVX 3.11", "DIVX4", "DIVX5", "DIVX6", "MP4V3", "3IVX"
- Formats audio compatibles : "AC3", "PCM", "MP3", "WMA"
- Fréquence d'échantillonnage : de 8 k à 48 kHz (MP3), de 22,05 k à 48 kHz (WMA)
- Bitrate : de 8 k à 320 Kbits/s (MP3), de 32 k à 192 Kbits/s (WMA)
- Les disques formats avec un système de fichier Live ne peuvent être lus avec ce lecteur.
- Si le nom du fichier film est différent du fichier des sous-titres, lors de la lecture d'un fichier DivX, le sous-titre pourrait ne pas s'afficher.
- Si vous lisez un DivX qui ne respecte pas la spécification DivX, il se peut qu'il ne soit pas lu correctement.

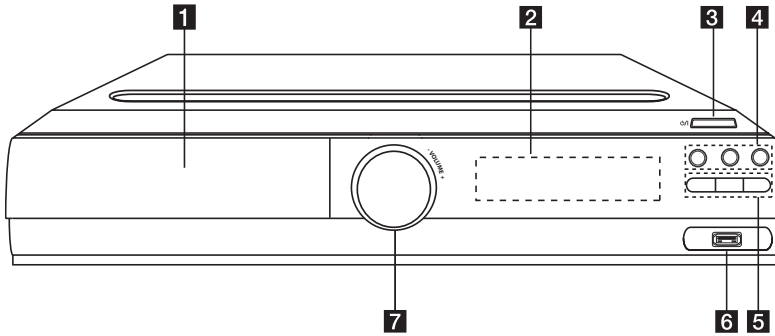
Périphériques USB compatibles

- Lecteur MP3 : lecteur MP3 à mémoire Flash.
- Clé USB à mémoire Flash : clés USB 2,0 ou USB 1,1.
- La fonction USB de cet appareil ne prend pas en charge certains périphériques USB.

Impératifs à respecter pour les périphériques USB

- Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après la connexion à un ordinateur ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant l'utilisation.
- Si le périphérique USB a une grande capacité, la recherche peut prendre quelques minutes.
- Pour éviter la perte de données, sauvegardez toutes vos données.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB ne sera pas reconnu.
- Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est accepté.)
- Cet appareil ne prend pas en charge un nombre total de fichiers supérieur à 1000.
- Les disques durs externes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.
- Il est possible que certains appareils USB ne fonctionnent pas avec cet appareil.

Panneau avant



1 Fente Disque DVD/CD

2 Afficheur

3 I / I (Marche/ Arrêt)

4 Δ (Ouverture/Fermeture)

>II (Lecture/Pause)

\square (Stop)

5 I<< / >>I (Sauter/Chercher)

Vous pouvez sauter et rechercher un chapitre ou une piste en maintenant I<< / >>I enfoncée.

TUNING (-/+)

Sélectionne la station de radio souhaitée.

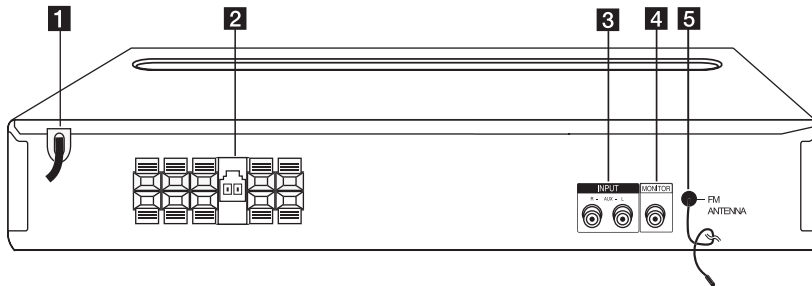
FUN (FUNCTION)

permet de sélectionner la fonction et la source d'entrée.

6 Port USB

7 **VOLUME (-/+)**

Panneau arrière



1 Cordon d'alimentation

2 Connecteur d'enceinte

3 Connecteur auxiliaire **AUX (L/R) INPUT**

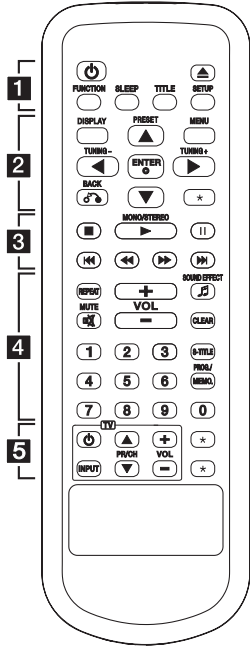
4 Connecteur **MONITOR (VIDEO OUT)**

Raccordez cette sortie à un téléviseur doté d'entrées vidéo.

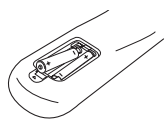
5 **FM ANTENNA**

Télécommande

1
Démarrage



Insertion des piles



Retirez le couvercle du compartiment de la pile à l'arrière de la télécommande, puis insérez une pile AAA en respectant la polarité + et -.

- • • • • **1** • • • • •
- ⏻ (MARCHE/ARRÊT) : ALLUME et ARRETE l'appareil.
- ▲ (OUVRIR/FERMER) : Permet d'ouvrir ou de fermer le tiroir du disque.
- FUNCTION** : Permet de sélectionner la fonction et la source d'entrée.

- SLEEP** : Configure l'arrêt automatique du système à une heure donnée. (Variateur : l'éclairage de l'afficheur sera assombri de moitié.)
- TITLE** : Si le titre DVD actuel a un menu, le menu de titre apparaît à l'écran. Autrement, le menu de disque peut apparaître.
- SETUP** : Présente ou enlève le menu de configuration.

- • • • • **2** • • • • •
- DISPLAY** : Présente l'affichage à l'écran.
- MENU** : Présente le menu d'un disque DVD.
- PRESET (▲/▼)** : Sélection d'une émission radio.
- TUNING (-/+)** : Recherche la station radio désirée.

- ▲/▼/◀/▶ (haut/bas/gauche/droite) : Pour naviguer les affichages à l'écran.
- ENTER (⊙)** : Reconnait la sélection dans un menu.
- BACK (↶)** : Permet de revenir au menu précédent ou de quitter le menu de configuration.

- ★ : Cette touche n'est pas disponible.
- • • • • **3** • • • • •
- (ARRÊT) : Arrête de lecture.
- ▶ (LECTURE) **MONO/STEREO** : Permet de lancer la lecture. Sélectionne la mono ou la stéréo.
- ⏸ (PAUSE) : Permet de suspendre la lecture.

- ⏪/⏩ (SAUTER) : Va à l'élément (chapitre/piste/fichier) suivant ou précédent.
- ◀◀/▶▶ (CHERCHER) : Permet d'effectuer une recherche en arrière ou en avant.

- • • • • **4** • • • • •
- REPEAT** : Permet de sélectionner un mode de lecture. (Lecture répétée ou aléatoire.)
- MUTE (🔇)** : Permet de mettre le son en sourdine.
- VOL (Volume) (+/-)** : Ajuste le volume des enceintes.
- SOUND EFFECT (🎵)** : Permet de choisir des ambiances sonores.
- CLEAR** : Enlève un numéro de piste de la Liste Programmée.

- S-TITLE** : Pendant la lecture, appuyez sur la touche **S-TITLE** à plusieurs reprises afin de sélectionner la langue de votre choix pour les sous-titres.
- Touches numériques 0 et 9** : Pour sélectionner des options numérotées dans un menu.
- PROG./MEMO.** : Présente ou enlève le menu Programmation.

- • • • • **5** • • • • •
- Touches de contrôle TV** : Commande le téléviseur (seulement pour téléviseurs LG)
- Vous pouvez contrôler aussi le niveau du son, la source d'entrée et l'interrupteur d'alimentation d'un téléviseur LG. Maintenez enfoncée **POWER (TV)** et appuyez plusieurs fois sur **PR/CH (+/-)** jusqu'à ce que le téléviseur s'allume ou s'éteigne.
- ★ : Cette touche n'est pas disponible.

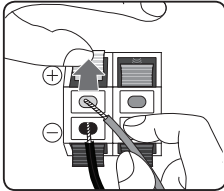
Raccordement des enceintes

Raccordement des enceintes à l'appareil

Pour raccorder le câble à l'appareil, soulevez chacun des ergots en plastique afin d'ouvrir la borne de raccordement de l'appareil. Insérez le fil et refermez l'ergot.

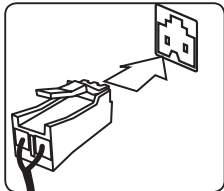
Branchez le fil noir de chaque câble sur les bornes marquées – (Moins) et l'autre extrémité sur les bornes marquées + (Plus).

Raccordement des enceintes



Raccordez le cordon d'un caisson de basse au lecteur.

Insérez le connecteur du caisson de basse jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



⚠ Attention

- Faites attention à ce que les enfants ne mettent pas les mains ni d'autres objets dans le *conduit d'enceinte.
*Conduit d'enceinte : ouverture permettant d'obtenir un son de graves plein dans le boîtier de l'enceinte.
- Les enceintes contenant des pièces magnétiques, il est possible que des irrégularités de couleurs apparaissent sur l'écran du téléviseur ou du moniteur d'ordinateur. Utilisez les enceintes à une distance éloignée de votre téléviseur ou écran d'ordinateur.

Installation du système

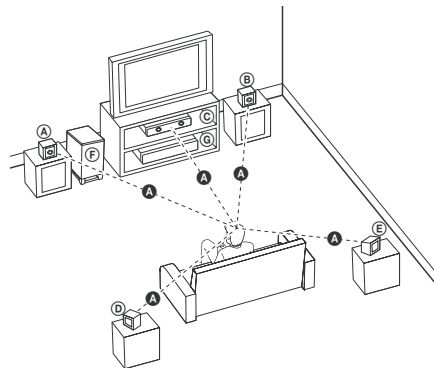
L'illustration suivante montre un exemple d'installation du système.

Notez que les illustrations dans ces instructions diffèrent de l'unité réelle, pour faciliter l'explication.

Pour un son surround optimal, tous les haut-parleurs autres que le caisson de basses doivent être placés à une distance égale depuis la position d'écoute (A).

Placement des enceintes

- (A) Haut-parleur avant gauche (L)/ (B) Haut-parleur avant droit (R) : Placez les haut-parleurs avant sur les côtés du moniteur ou de l'écran, et aussi près de la surface de l'écran que possible.
- (C) Haut-parleur central : Placez le haut-parleur central au-dessus ou au-dessous du moniteur ou de l'écran.
- (D) Haut-parleur gauche surround (L)/ (E) Haut-parleur droit surround (R) : Placez ces haut-parleurs derrière votre position d'écoute, la face avant légèrement orientée vers l'intérieur.
- (F) Caisson de basse : la position du caisson de basse n'est pas aussi importante, parce que les sons graves ne sont pas particulièrement directionnels. Néanmoins, il est recommandé de placer le caisson de basse près des haut-parleurs avant. Orientez-le légèrement vers le centre de la salle afin de réduire les réflexions sur le mur.
- (G) Unité



Raccordement à votre téléviseur

Effectuez l'un des raccordements suivants, en fonction des capacités de votre appareil existant.

! Remarque

- Selon votre téléviseur et les autres équipements que vous souhaitez brancher, vous pouvez raccorder le lecteur de différentes façons. Ne procédez qu'à un seul des raccordements décrits dans ce manuel.
- Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur, de votre chaîne stéréo ou de vos autres appareils, le cas échéant, pour choisir les meilleurs raccordements.

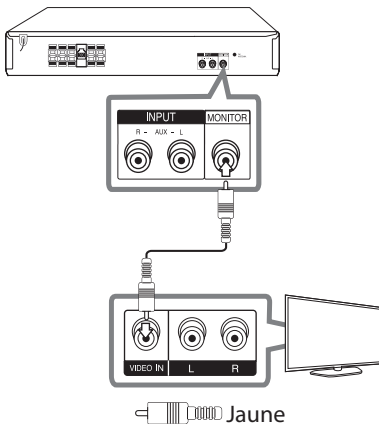
! Attention

- Veillez à ce que le lecteur soit directement raccordé au téléviseur. Réglez le téléviseur sur le canal d'entrée vidéo correct.
- Ne raccordez pas votre lecteur par l'intermédiaire de votre magnétoscope. L'image pourrait être déformée par le système de protection contre la copie.

Connexion vidéo

Raccordez la prise de sortie vidéo MONITOR de l'appareil à la prise d'entrée vidéo du téléviseur à l'aide d'un câble vidéo.

Vous pouvez entendre le son à travers les enceintes du système.

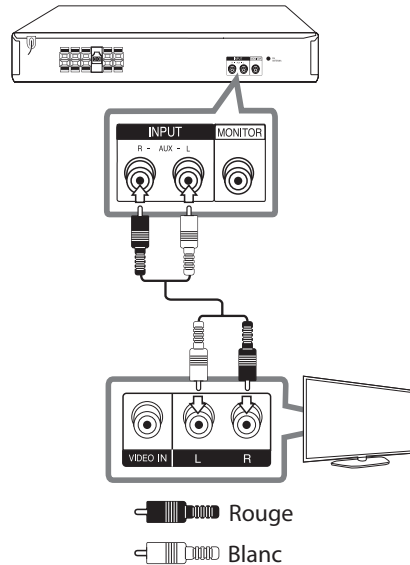


Raccordement d'appareils auxiliaires

Connexion AUX IN

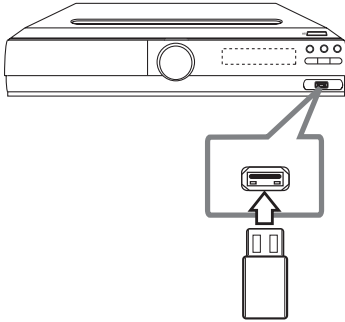
Raccordez la sortie d'un appareil auxiliaire au connecteur d'entrée AUX (L/R).

Si votre téléviseur ne comporte qu'une seule sortie pour le son (mono), raccordez-le à la prise audio gauche (blanche) de l'appareil.



Connexion USB

Raccordez le port USB de la clé mémoire USB (ou baladeur MP3, etc.) au port USB à l'avant de l'appareil.



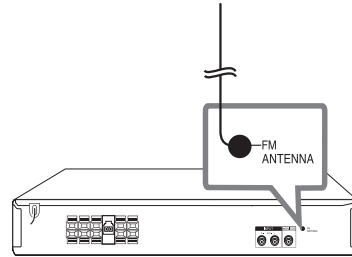
! Remarque

Retrait du périphérique USB de l'appareil

1. Choisissez un mode différent ou appuyez sur la touche **STOP** (■) deux fois de suite.
2. Retirez le périphérique USB de l'appareil.

Raccordement de l'antenne

Veillez à déployer complètement l'antenne filaire FM.



2

Raccordements

Réglage des paramètres

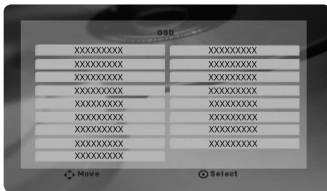
En utilisant le menu de réglage, vous pouvez apporter plusieurs ajustements à des éléments tels que l'image et le son.

Vous pouvez également définir une langue pour les sous-titres et le menu de réglage, entre autres possibilités. Pour plus de détails sur les options du menu de réglage, reportez-vous aux pages 14 à 17.

Paramètres de langue initiaux pour l'affichage à l'écran - en option

Lors de la première utilisation de cet appareil, le menu de réglage initial de la langue apparaît sur l'écran de votre téléviseur. Vous devez compléter la sélection initiale de la langue avant d'utiliser l'appareil. L'anglais sera sélectionné comme langue initiale.

1. Appuyez sur la touche de mise en marche **POWER** pour allumer l'appareil. Le menu de réglage de la langue apparaît à l'écran.



2. Utilisez les touches ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner une langue, puis appuyez sur **ENTER**. Le menu de confirmation s'affiche.



3. Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner [Enter] (Valider), puis appuyez sur **ENTER** pour terminer le réglage de la langue.

Pour afficher et quitter le menu de réglage

1. Sélectionnez la fonction CD/DVD ou USB en appuyant sur la touche **FUNCTION**.
2. Appuyez sur la touche **SETUP**. Le menu [Config.] s'affiche.
3. Appuyez sur la touche **SETUP** ou **BACK** pour quitter le menu [Config.].

À propos du menu d'aide pour le réglage

Menu	Touches	Opération
▲/▼ Déplacer	▲/▼	Accès à un autre menu.
◀	◀	Accès au niveau précédent
▶	▶	Accès au niveau suivant ou sélection du menu.
	BACK	Sortie du menu [Réglage] ou [Réglage 5.1] .
	ENTER	Confirmation du menu.

LANGUES

Affichage Menu

Sélectionnez une langue pour le menu Configuration et l'affichage à l'écran.

Menu disque/Audio/Sous-titres

Sélectionnez la langue de votre choix pour la piste audio, les sous-titres et le menu du disque.

[Original]

La langue originelle d'enregistrement du disque.

[Autre]

Pour choisir une autre langue, appuyez sur les touches numériques puis sur la touche **ENTER** pour saisir le numéro à 4 chiffres correspondant au code de votre langue (voir page 27). Si vous saisissez le mauvais code de langue, appuyez sur la touche **CLEAR**.

[Arrêt (pour Sous-titres de disque)]

Désactive le sous-titrage.

AFFICHAGE

Aspect TV

Sélectionnez un format d'image selon la forme de l'écran de votre téléviseur.

[4:3]

Sélectionnez ceci si un téléviseur 4:3 est connecté.

[16:9]

Sélectionnez ceci si un téléviseur large 16:9 est connecté.

Mode d'affichage

Si vous sélectionnez 4:3, vous devrez définir comment vous voulez afficher les émissions et les films au format d'écran large à l'écran de votre téléviseur.

[Letterbox]

Affiche une image large avec des bandes en haut et en bas de l'écran.

[Pan&scan]

Affiche automatiquement une image large sur l'intégralité de l'écran et coupe les parties qui ne tiennent pas dans l'écran. (Si le disque ou fichier n'est pas compatible avec le recadrage auto, l'image est affichée avec son format respecté.)

AUDIO

DRC (Contrôle d'Ecart Dynamique)

Rend le son plus net lorsque le volume est bas (seulement Dolby Digital). Réglez sur [marche] pour cet effet.

Vocal

Sélectionnez [marche] pour mélanger des chaînes karaoké en mode stéréo normal.

Cette fonction est seulement efficace pour des DVD karaoké multicanaux.

Réglage 5,1

Effectuez les réglages suivants pour le décodeur de son surround 5,1 intégré.

1. Appuyez sur la touche **SETUP**.
2. Utilisez les touches **▲/▼** pour sélectionner le menu AUDIO, puis appuyez sur la touche **▶**.
3. Utilisez les touches **▲/▼** pour sélectionner le menu [Réglage 5.1], puis appuyez sur la touche **▶**.
4. Appuyez sur la touche **ENTER**.
Le menu [Réglage 5.1] apparaît.



5. Utilisez les touches **◀/▶** pour sélectionner l'enceinte de votre choix.
6. Ajustez les options à l'aide des touches **▲/▼/◀/▶**.
7. Appuyez sur la touche **BACK** pour confirmer votre choix. Revenez au menu précédent.

[Enceinte]

Sélectionnez une enceinte à régler.

! Remarque

Certains réglages d'enceinte sont interdits par l'accord de licence Dolby Digital.

[Taille]

Ce réglage étant fixe, vous ne pouvez pas le modifier.

[Volume]

Utilisez les touches ◀/▶ pour régler le niveau de sortie de l'enceinte sélectionnée.

[Distance]

Réglez la distance entre chaque haut-parleur et la position d'écoute.

[Test]

Utilisez les touches ◀/▶ pour tester les signaux de chaque enceinte. Réglez le volume pour qu'il corresponde au volume des signaux de test mémorisés dans le système.

VERROUILLAGE (Contrôle parental)

Reglage initial du code de zone

Lorsque vous utilisez cet appareil pour la première fois, vous devez régler le code de région.

1. Sélectionnez le menu [VERROUILLAGE] et appuyez sur la touche ▶.
2. Appuyez sur la touche ▶.
Pour accéder aux options [VERROUILLAGE], vous devez saisir le mot de passe que vous avez créé. Saisissez un mot de passe et appuyez sur la touche **ENTER**. Saisissez-le à nouveau et appuyez sur **ENTER** pour confirmer. Si vous vous trompez, appuyez sur la touche **CLEAR** avant d'appuyer sur **ENTER**.
3. Sélectionnez le premier caractère à l'aide des touches ▲▼.
4. Appuyez sur **ENTER**, puis sélectionnez le second caractère à l'aide des touches ▲▼.
5. Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer votre choix du code de région.

Contrôle parental

Bloque la lecture de DVD associés à un certain niveau de contrôle en fonction de leur contenu. Tous les disques ne sont pas associés à un niveau de contrôle.

1. Sélectionnez l'option [Contrôle parental] dans le menu [Verrou], puis appuyez sur la touche ▶.
2. Saisissez un mot de passe et appuyez sur la touche **ENTER**.
3. Sélectionnez un niveau de contrôle parental compris entre 1 et 8 à l'aide des touches ▲/▼.

[Contrôle parental 1-8]

Le niveau 1 est le plus restrictif, et le niveau 8 est le moins restrictif.

[Déverrouillage]

Si vous sélectionnez cette option, le contrôle parental est désactivé et le disque peut être lu en entier.

4. Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer votre choix du niveau de contrôle.

Mot de passe

Vous pouvez saisir ou modifier le mot de passe.

1. Sélectionnez l'option [Mot de passe] dans le menu [VERROUILLAGE], puis appuyez sur la touche ▶.
2. Saisissez un mot de passe et appuyez sur la touche **ENTER**.
Pour modifier le mot de passe, sélectionnez l'option [Changement] et appuyez sur la touche **ENTER**. Saisissez un mot de passe et appuyez sur la touche **ENTER**. Saisissez-le à nouveau et appuyez sur **ENTER** pour confirmer.
3. Appuyez sur la touche **SETUP** pour quitter le menu.

! Remarque

Si vous oubliez votre mot de passe, vous pouvez l'effacer en procédant comme suit.

1. Appuyez sur la touche **SETUP** pour afficher le menu de réglage.
2. Saisissez le numéro à 6 chiffres "210499" et appuyez sur la touche **ENTER**. Le mot de passe est effacé.

Code régional

Indiquez le code de la région dont les normes ont servi à déterminer le niveau de contrôle du DVD, en vous reportant à la liste page 26.

1. Sélectionnez l'option [Area Code] dans le menu [Verrou], puis appuyez sur la touche ►.
2. Saisissez un mot de passe et appuyez sur la touche **ENTER**.
3. Sélectionnez le premier caractère à l'aide des touches ▲/▼.
4. Appuyez sur **ENTER**, puis sélectionnez le second caractère à l'aide des touches ▲/▼.
5. Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer votre choix du code de région.

AUTRES

DivX(R) VOD

À PROPOS DES VIDÉOS DIVX : DivX® est un format de vidéo numérique créé par DivX, LLC, filiale de Rovi Corporation. Cet appareil est un appareil DivX Certified®, qui a réussi des tests rigoureux visant à vérifier qu'il pouvait lire des vidéos DivX. Sur divx.com, vous trouverez des informations complémentaires et des logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.

À propos des vidéos DivX à la demande : vous devez enregistrer cet appareil certifié DivX® pour pouvoir lire les films DivX achetés avec Vidéo à la demande (VOD). Pour obtenir votre code d'enregistrement, accédez à la section DivX VOD du menu de configuration. Pour savoir comment vous inscrire, rendez-vous sur vod.divx.com.

[Enregistrer]

Permet d'afficher le code d'enregistrement de votre lecteur.

[Annuler enregistr.]

Permet de désactiver votre lecteur et d'afficher le code de désactivation.

! Remarque

Toutes les vidéos téléchargées via le service DivX VOD peuvent uniquement être lues sur cet appareil.

Fonctions de base

1. Insérez le disque en appuyant sur la touche ▲ ou raccordez le périphérique USB au port USB.
2. Sélectionnez la fonction CD/DVD ou USB en appuyant sur la touche **FUNCTION**.
3. Sélectionnez un fichier (ou piste/titre) que vous voulez lire à l'aide des touches ▲/▼/◀/▶.

! Remarque

Lorsque vous lisez un disque ou une clé mémoire USB contenant des fichiers DivX, MP3/WMA et JPEG mélangés, vous pouvez sélectionner le menu de fichiers que vous souhaitez lire en appuyant sur la touche **MENU**. Si le message "Ce fichier est dans un format non compatible avec le lecteur." (Ce format de fichier n'est pas pris en charge par le lecteur) apparaît, sélectionnez un fichier approprié en appuyant sur la touche **MENU**.

4

Utilisation

Opération	Action
Arrêt	Appuyez sur la touche ■ STOP .
Lecture	Appuyez sur la touche ► PLAY .
Pause	Appuyez sur la touche PAUSE .
Lecture image par image	Appuyez plusieurs fois sur la touche PAUSE pour lire le titre image par image.
Accès à la piste, au fichier ou au chapitre suivant/précédent	Appuyez sur la touche ◀◀ ou ▶▶ SKIP pendant la lecture pour accéder à la piste ou au chapitre suivant ou revenir au début de la piste ou du chapitre en cours. Appuyez deux fois brièvement sur la touche ◀◀ pour revenir à la piste ou au chapitre précédent.
Recherche d'un point du fichier via la fonction d'avance ou de retour rapide	Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur la touche ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner la vitesse de recherche. Pour revenir à la vitesse normale, appuyez sur la touche PLAY .
Lecture répétée ou aléatoire	Appuyez plusieurs fois sur la touche REPEAT/RANDOM . Le titre, le chapitre ou la piste en cours sera lu en boucle ou de façon aléatoire. - Mode de lecture aléatoire : uniquement les fichiers musicaux.
Lecture au ralenti	En mode pause, appuyez sur la touche SCAN (◀◀ ou ▶▶) pour sélectionner la vitesse voulue. (La lecture vers l'arrière n'est pas prise en charge avec les fichiers DivX.)

Autres opérations

Affichage des informations du disque à l'écran

Vous pouvez afficher à l'écran diverses informations sur le disque chargé.

1. Appuyez sur la touche **DISPLAY** pour afficher différentes informations sur la lecture.
Les éléments affichés diffèrent selon le type de disque ou l'état de la lecture.
2. Vous pouvez sélectionner un élément en appuyant sur **▲/▼** et changer ou sélectionner le réglage en appuyant sur **◀/▶**.

Titre : Numéro du titre en cours/nombre total de titres.

Chapitre : Numéro du chapitre actuel/ Nombre total de chapitres.

Heure : Temps de lecture écoulé. Lorsque vous placez le curseur sur le menu **Durée**, vous pouvez vérifier dans l'écran du bas la durée totale de la lecture.

Audio : Langue audio ou chaîne sélectionnée.

Sous-titrage : Sous-titres sélectionnés.

Angle : Angle sélectionné/ Nombre total d'angles.

Son : Mode son sélectionné.

! Remarque

Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant quelques secondes, l'affichage à l'écran disparaît.

Pour afficher le menu du DVD

DVD

Lorsque vous lisez un DVD contenant plusieurs menus, vous pouvez sélectionner le menu de votre choix.

1. Appuyez sur la touche **MENU**.
Le menu du disque apparaît.
2. Sélectionnez le menu à l'aide des touches **▲/▼/◀/▶**.
3. Appuyez sur la touche **▶** pour valider.

Pour afficher le titre du DVD

DVD

Lorsque vous lisez un DVD contenant plusieurs titres, vous pouvez sélectionner le titre de votre choix.

1. Appuyez sur la touche **TITLE**.
Le titre du disque apparaît.
2. Sélectionnez le menu à l'aide des touches **▲/▼/◀/▶**.
3. Appuyez sur la touche **▶** pour valider.

Sélectionner une langue pour les sous-titres

DVD MOVIE

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **S-TITLE** pour sélectionner une langue pour les sous-titres.

Lecture accélérée 1,5 fois

DVD

La vitesse 1,5 vous permet de regarder les images et d'écouter le son plus rapidement qu'à la vitesse normale.

1. Pendant la lecture, appuyez sur la touche **▶** pour multiplier la vitesse de lecture par 1,5.
L'indication "**▶ x1,5**" apparaît à l'écran.
2. Appuyez de nouveau sur la touche **▶** pour reprendre la lecture à la vitesse normale.

Reprendre la lecture

DVD MOVIE MUSIC ACD

L'appareil enregistre le point sur lequel vous avez appuyé sur **■** selon le disque. Si "**||■**" (Resume Stop) apparaît brièvement sur l'écran, appuyez sur **▶** pour reprendre la lecture (à partir du point de scène).

Si vous appuyez sur **■** deux fois ou retirez le disque **■** (Complete Stop) (arrêt définitif) apparaît sur l'écran. L'appareil efface le point d'arrêt.

! Remarque

- Le point de reprise peut être effacé si vous appuyez sur un bouton (par exemple ; **⏻**, **▲**, etc).
- Il se peut que cette fonction ne soit pas disponible avec certains disques ou titres/pistes.

Démarrage de la lecture à partir d'un code de temps

DVD MOVIE

Pour démarrer la lecture à partir d'un instant choisi dans le fichier ou le titre

1. Appuyez sur la touche **DISPLAY** pendant la lecture.
2. Utilisez les touches **▲/▼** pour sélectionner l'icône représentant une horloge et voir apparaître "--:--".
3. Saisissez l'heure de début requise en heures, minutes et secondes, de gauche à droite. Si vous vous trompez, appuyez sur la touche **CLEAR** pour effacer les chiffres saisis. Puis recommencez en indiquant les bons chiffres. Par exemple, pour trouver une scène située à 1 heure, 10 minutes et 20 secondes du début, saisissez "11020" à l'aide des touches numériques.
4. Appuyez sur la touche **ENTER** pour valider. La lecture commence à partir du point sélectionné.

Mémoire de la Dernière Scène

DVD

Cet appareil mémorise la dernière scène du dernier disque visionné. La dernière scène reste en mémoire même si vous enlevez le disque du lecteur ou si vous éteignez (mode veille) l'appareil. Si vous chargez un disque contenant la dernière scène mémorisée, celle-ci est rappelée automatiquement.

Reprise de l'alimentation - en option

DVD

En cas de coupure intempestive du courant, cette option permet, lorsque l'appareil est rallumé, de reprendre la lecture du contenu là où elle s'était arrêtée. Le système mémorise régulièrement la position de lecture en cours.

Modification du jeu de caractères pour afficher les sous-titres DivX® correctement

MOVIE

Si les sous-titres ne s'affichent pas correctement pendant la lecture, maintenez enfoncée la touche **S-TITLE** pendant environ 3 secondes, puis appuyez de nouveau sur la touche **◀/▶** ou **S-TITLE** pour

sélectionner un autre code de langue jusqu'à ce que les sous-titres s'affichent correctement, puis appuyez sur **ENTER**.

Lecture programmée

ACD MUSIC

La fonction de programmation vous permet de mémoriser dans le récepteur vos fichiers préférés d'un disque ou d'un périphérique USB.

Un programme peut contenir 30 pistes/fichiers.

1. Sélectionnez la fonction CD/DVD ou USB en appuyant sur la touche **FUNCTION**.
2. Pour ajouter un fichier musical sur une liste programmée, appuyez sur la touche **PROG./MEMO**, pour sélectionner le mode d'édition du programme (E Symbole apparaît dans le menu).
3. Sélectionnez le fichier musical de votre choix dans la liste en utilisant les touches **▲/▼**, puis appuyez sur la touche **ENTER** pour ajouter la musique à la liste programmée.
4. Sélectionnez votre musique dans la liste programmée, puis appuyez sur la touche **ENTER** pour démarrer la lecture programmée.
5. Appuyez sur la touche **PROG./MEMO**, pour quitter le mode d'édition du programme (la marque E disparaît du menu).

Suppression d'un fichier de la liste programmée

1. Appuyez sur la touche **PROG./MEMO**, pour accéder au mode d'édition du programme (la marque E apparaît dans le menu).
2. Utilisez les touches **▲/▼** pour sélectionner la piste que vous voulez effacer de la liste programmée.
3. Appuyez sur la touche **CLEAR**.

Suppression de la liste programmée

Utilisez les touches **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner [Tout effacer], puis appuyez sur **ENTER**.

! Remarque

Les programmes sont également effacés lorsque vous sortez le disque ou retirez le périphérique USB, lorsque vous éteignez l'appareil ou lorsque vous changez de fonction.

Lecture d'un fichier photo

PHOTO

Cet appareil lit les disques contenant des fichiers photo.

1. Sélectionnez la fonction CD/DVD ou USB en appuyant sur la touche **FUNCTION**.
2. Utilisez les touches ▲/▼ pour sélectionner un dossier, puis appuyez sur **ENTER**.
Une liste des fichiers contenus dans le dossier apparaît.
Si vous vous trouvez dans une liste de fichiers et voulez revenir à la liste précédente des dossiers, utilisez les touches ▲/▼ de la télécommande pour sélectionner □... , et appuyez sur **ENTER**.
3. Pour voir un fichier spécifique, utilisez les touches ▲/▼ pour le mettre en évidence et appuyez sur **ENTER** ou **PLAY**. Pendant la lecture d'un fichier, vous pouvez appuyer sur la touche **STOP** pour revenir au menu précédent (menu JPEG).

Visualisation de fichiers image en tant que diaporama

PHOTO

1. Utilisez ▲/▼/◀/▶ pour souligner l'icône (■) puis appuyez sur **ENTER** pour démarrer le diaporama.
2. Vous pouvez changer la vitesse du diaporama en utilisant ◀/▶ pendant que l'icône (■) est souligné.

À propos du menu d'aide pour le diaporama

Menu	Touches	Opération
▲/▼ ↶90° / ↷90°	▲/▼	Rotation de l'image
◀◀/▶▶ Précéder/ Suivant	◀/▶	Accès à un autre menu.
🔒 Cacher	BACK	Masquage du menu d'aide
■	STOP	Sortie du diaporama

Écoute de musique pendant un diaporama

PHOTO

Vous pouvez écouter de la musique pendant un diaporama si le disque contient à la fois des fichiers photo et musicaux. Utilisez les touches ▲/▼/◀/▶ pour mettre en surbrillance l'icône (■), puis appuyez sur la touche **ENTER** pour lancer le diaporama.

! Remarque

Cette fonction n'est disponible qu'avec les disques.

Réglage de la veille programmée

Appuyez sur la touche **SLEEP** une ou plusieurs fois pour sélectionner le délai d'attente entre 10 et 180 minutes avant la mise en veille de l'appareil.

Pour vérifier la durée restante, appuyez sur la touche **SLEEP**.

Pour annuler la fonction de veille programmée, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que "SLEEP 10" s'affiche, puis appuyez une dernière fois sur la touche **SLEEP** pour que l'inscription disparaisse.

! Remarque

Vous pouvez consulter le temps restant avant que l'appareil s'éteigne.

Diminution de la luminosité

Appuyez une fois sur la touche **SLEEP**. Les voyants du panneau avant sont éteints et la luminosité de l'afficheur est diminuée de moitié. Pour annuler, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que l'éclairage revienne à la normale.

Désactivation temporaire du son

Appuyez sur la touche **MUTE** (🔇) pour mettre l'appareil en sourdine.

Vous pouvez mettre l'appareil en sourdine pour répondre au téléphone, par exemple. L'indication "MUTE" apparaît alors dans l'afficheur.

Puissance Auto Bass

L'appareil s'éteindra de lui-même pour économiser l'énergie si l'appareil principal n'est pas connecté à un appareil externe et n'est pas utilisé depuis vingt minutes.

Il en sera de même pour cet appareil au bout de six heures de connexion de l'appareil principal à un autre appareil à l'aide d'une entrée analogique.

Economiseur d'écran

L'économiseur d'écran apparaît lorsque vous laissez l'appareil en mode Arrêt pendant cinq minutes environ.

Sélection du Système - en option

Vous devez sélectionner le mode adapté à votre téléviseur. Si l'indication NO DISC ou NO USB apparaît dans l'afficheur, maintenez enfoncée la touche **II** pendant plus de cinq secondes pour sélectionner un système (AUTO/NTSC/PAL)

Affichage des informations sur les fichiers (balises ID3)

Lors de la lecture d'un fichier MP3 contenant des informations, vous pouvez afficher ces informations en appuyant sur la touche **DISPLAY**.

Utilisation de la radio

Veillez à déployer complètement l'antenne filaire FM.

Ecouter la radio

1. Appuyez sur la touche **FUNCTION** jusqu'à ce que FM apparaisse dans l'afficheur. L'appareil se règle sur la dernière station reçue.
2. Maintenez enfoncée la touche **TUNING (-/+)** pendant environ deux secondes jusqu'à ce que l'indication de fréquence commence à changer, puis relâchez-la. La recherche s'arrête lorsque l'appareil détecte une station.

Ou

Appuyez sur la touche **TUNING (-/+)** à plusieurs reprises.

3. Réglez le volume en tournant le bouton **VOLUME** en façade ou en appuyant sur la touche **VOL +** ou **-** de la télécommande.

Préréglage des stations de radio

Vous pouvez prérégler 50 stations FM.

Avant de procéder au réglage, veillez à diminuer le volume.

1. Appuyez sur la touche **FUNCTION** jusqu'à ce que FM apparaisse dans l'afficheur.
2. Sélectionnez la fréquence voulue en appuyant sur la touche **TUNING (-/+)**.
3. Appuyez sur la touche **PROG./MEMO**. Un numéro prédéfini clignotera dans l'afficheur.
4. Appuyez sur la touche **PRESET (▲/▼)** pour sélectionner le numéro prédéfini de votre choix.
5. Appuyez sur la touche **PROG./MEMO**. La station est mémorisée.
6. Répétez les étapes 2 à 5 pour mémoriser d'autres stations.

Suppression de toutes les stations mémorisées

1. Maintenez enfoncée **CLEAR** pendant deux secondes. "ERASE ALL" clignotera sur l'affichage du récepteur DVD.
2. Appuyez sur **CLEAR** pour effacer toutes les stations radio mémorisées.

Amélioration d'une mauvaise réception FM

Appuyez sur la touche **PLAY (▶) (MONO/STEREO)** de la télécommande. Le tuner passe de stéréo à mono, ce qui améliore généralement la réception.

Réglage du son

Réglage du mode surround

Ce système comporte un certain nombre de champs acoustiques surround pré-réglés. Vous pouvez sélectionner le mode sonore à l'aide de **SOUND EFFECT**. Vous pouvez changer d'effet sonore à l'aide de la touche fléchée ◀/▶ pendant que l'effet sonore est affiché.

Les éléments affichés pour l'égaliseur peuvent être différents selon les sources et les effets sonores.

On Display	Description
NAT PLUS	Le NAT PLUS est naturel Plus d'effets sonores. Vous pouvez profiter de l'effet de son naturel comme en mode 5.1 canaux. (en option)
NATURAL	Offre un son naturel améliorant le confort d'écoute.
Spatialisation locale -En option	Effet sonore optimisé selon les régions. (DANGDUT/ ARABIC/ PERSIAN/ INDIA/ REGUETON/ MERENGUE/ SALSA/ SAMBA/ CUMBIA/ AFRO) (en option)
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Ce programme ajoute une atmosphère au son, vous donnant l'impression d'assister à un vrai concert de musique rock, pop, jazz ou classique.
BASS	BASS est Bass Blast. Pendant la lecture, renforce les aigus, les graves et l'effet de son surround.
LOUDNESS	Elle améliore les aigus.
BYPASS	Désactive les effets d'égaliseur.

! Remarque

- Dans certains modes surround, il se peut que les enceintes ne restituent aucun son ou un son faible ; tout dépend du mode surround et de la source audio, mais il ne s'agit pas d'une défaillance.
- Il se peut que vous deviez réinitialiser le mode surround après avoir permuté l'entrée, et parfois même après avoir changé de piste sonore.

Dépannage

PROBLEME	CORRECTION
L'unité ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • Éteignez cette unité et l'appareil externe connecté (TV, woofer, lecteur DVD, ampli, etc.) et rallumez-les. • Débranchez le cordon d'alimentation de cette unité et de l'appareil externe connecté (TV, woofer, lecteur DVD, ampli, etc.) et essayez de les brancher à nouveau.
Pas alimentation	<ul style="list-style-type: none"> • Branchez le câble d'alimentation à la prise murale avec certitude.
Pas image	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez le mode d'entrée vidéo approprié sur le téléviseur pour que l'image du Récepteur DVD apparait à l'écran. • Branchez avec certitude les câbles vidéo au téléviseur et au Récepteur DVD.
Peu ou pas de son	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez le mode d'entrée correct pour le récepteur audio de façon à pouvoir entendre le son issu du récepteur DVD. • Branchez les câbles audio dans les bornes de connexion dans le sens correct. • Remplacez par un câble audio neuf.
La qualité d'image DVD est médiocre	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le disque avec un chiffon doux en essuyant vers l'extérieur.
Impossible de lire un CD ou un DVD	<ul style="list-style-type: none"> • Introduisez un disque. • Introduisez un disque compatible (vérifiez le type de disque, le système de couleur et le code de région). • Placez le disque avec l'étiquette ou le côté imprimé vers le haut. • Introduisez votre mot de passe ou changez le niveau du classement.
On entend un bourdonnement pendant la lecture DVD ou CD.	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le disque avec un chiffon doux en essuyant vers l'extérieur. • Eloignez le récepteur DVD et les composants audio de votre téléviseur.
Impossible de syntoniser correctement les stations radio.	<ul style="list-style-type: none"> • Rattachez une antenne externe s'il est nécessaire. • Syntonisez la station manuellement. • Préétablisiez certaines stations radio, voir page 22 pour obtenir des détails.
La télécommande ne marche pas bien ou pas du tout	<ul style="list-style-type: none"> • La télécommande n'est pas dirigée directement vers l'appareil. • Dirigez la télécommande directement vers l'appareil. • La télécommande est trop éloignée de l'appareil. • Utilisez la télécommande à 23 pieds (7 mètres) maximum du récepteur DVD. • Il y a un obstacle entre la télécommande et l'appareil. • Enlevez l'obstacle. • La pile de la télécommande est vide. • Remplacez les piles par des piles neuves.

Entretien

Manipulation de l'appareil

Lors du transport

Conservez le carton et les emballages d'origine. Si vous devez transporter l'appareil, pour une protection maximale, emballez-le tel que vous l'avez reçu à sa sortie de l'usine.

Entretien des surfaces extérieures

- N'utilisez pas de liquides volatils tels qu'un insecticide en aérosol à proximité de l'appareil.
- Si vous frottez trop fort, vous risquez d'endommager la surface.
- Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec l'appareil.

Nettoyage de l'appareil

Pour nettoyer le lecteur, utilisez un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solvants puissants tels que alcool, benzine ou diluants, car ces derniers risquent d'endommager la surface de l'appareil.

Entretien de l'appareil

Ce lecteur est un appareil de précision à haute technologie. Si la lentille optique et les composants du lecteur sont sales ou usés, la qualité de l'image peut s'en trouver diminuée. Pour plus de détails, contactez votre service après-vente agréé le plus proche.

Remarques sur les disques

Manipulation des disques

Ne touchez pas la face de lecture des disques. Prenez le disque par les bords afin que vos empreintes de doigts ne marquent pas la surface. Ne collez jamais de papier ni de ruban adhésif sur le disque.

Rangement des disques

Après la lecture, rangez le disque dans son boîtier. N'exposez pas le disque aux rayons directs du soleil ni à des sources de chaleur et ne le laissez jamais dans une voiture garée en plein soleil.

Nettoyage des disques

Les empreintes de doigts et la poussière sur le disque peuvent dégrader la qualité d'image et entraîner une distorsion du son. Avant la lecture, nettoyez le disque à l'aide d'un chiffon doux et propre. Essayez le disque du centre vers l'extérieur. N'utilisez pas de solvants puissants tels que alcool, benzine, diluants, produits de nettoyage en vente dans le commerce ou vaporisateurs antistatiques destinés aux disques vinyle.

Codes régions

Sélectionnez un code de région à partir de la liste suivante.

Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code
Afghanistan	AF	Fidji	FJ	Monaco	MC	Singapour	SG
Argentine	AR	Finlande	FI	Mongolie	MN	Slovaquie	SK
Australie	AU	France	FR	Maroc	MA	Slovénie	SI
Autriche	AT	Allemagne	DE	Népal	NP	Afrique du Sud	ZA
Belgique	BE	Grande Bretagne	GB	Pays-Bas	NL	Corée du Sud	KR
Bhoutan	BT	Grèce	GR	Antilles Néerlandaises	AN	Espagne	ES
Bolivie	BO	Groenland	GL	Nouvelle Zélande	NZ	Sri Lanka	LK
Brésil	BR	Hong Kong	HK	Nigeria	NG	Suède	SE
Cambodge	KH	Hongrie	HU	Norvège	NO	Suisse	CH
Canada	CA	Inde	IN	Oman	OM	Taiwan	TW
Chili	CL	Indonésie	ID	Pakistan	PK	Thaïlande	TH
Chine	CN	Israël	IL	Panama	PA	Turquie	TR
Colombie	CO	Italie	IT	Paraguay	PY	Ouganda	UG
Congo	CG	Jamaïque	JM	Philippines	PH	Ukraine	UA
Costa Rica	CR	Japon	JP	Pologne	PL	Etats-Unis	US
Croatie	HR	Kenya	KE	Portugal	PT	Uruguay	UY
République Tchèque	CZ	Koweït	KW	Roumanie	RO	Ouzbékistan	UZ
Danemark	DK	Libye	LY	Russie	RU	Vietnam	VN
Equateur	EC	Luxembourg	LU	Arabie Saoudite	SA	Zimbabwe	ZW
Egypte	EG	Malaisie	MY	Sénégal	SN		
El Salvador	SV	Maldives	MV				
Ethiopie	ET	Mexique	MX				

Codes langue

Aidez-vous de cette liste pour entrer votre langue préférée pour les paramètres initiaux suivants : Langu. audio, Langu. sous-titres, Langu. Menu disque.

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Afar	6565	Français	7082	Lithuanien	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Frisien	7089	Macédonien	7775	Singhalais	8373
Albanais	8381	Galicien	7176	Malagasy	7771	Slovaque	8375
Amharique	6577	Géorgien	7565	Malais	7783	Slovène	8376
Arabe	6582	Allemand	6869	Malayalam	7776	Espagnol	6983
Arménien	7289	Grec	6976	Maori	7773	Soudanais	8385
Assamais	6583	Groenlandais	7576	Marathi	7782	Swahili	8387
Aymara	6588	Guarani	7178	Moldave	7779	Suédois	8386
Azerbaïdjanais	6590	Gujarâti	7185	Mongole	7778	Tagalog	8476
Bachkir	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tadjik	8471
Basque	6985	Hébreu	7387	Népalais	7869	Tamoul	8465
Bengali	6678	Hindi	7273	Norvégien	7879	Telugu	8469
Bhoutanais	6890	Hongrois	7285	Oriya	7982	Thaï	8472
Bihari	6672	Islandais	7383	Panjabi	8065	Tonga	8479
Breton	6682	Indonésien	7378	Pashto	8083	Turque	8482
Bulgare	6671	Interlingua	7365	Perse	7065	Turkmène	8475
Birman	7789	Irlandais	7165	Polonais	8076	Twî	8487
Biélorusse	6669	Italien	7384	Portugais	8084	Ukrainien	8575
Chinois	9072	Japonais	7465	Quetchua	8185	Urdu	8582
Croate	7282	Kannada	7578	Rhaeto-Roman	8277	Ouzbek	8590
Tchèque	6783	Cashmere	7583	Roumain	8279	Vietnamien	8673
Danois	6865	Kazakh	7575	Russe	8285	Volapük	8679
Néerlandais	7876	Kirghiz	7589	Samoan	8377	Galois	6789
Anglais	6978	Coréen	7579	Sanskrit	8365	Wolof	8779
Espéranto	6979	Kurde	7585	Gaëlique écossais	7168	Xhosa	8872
Estonien	6984	Laotien	7679	Serbe	8382	Yiddish	7473
Faroese	7079	Latin	7665	Serbo-Croate	8372	Yoruba	8979
Fidji	7074	Letton	7686	Shona	8378	Zoulou	9085
Finnois	7073	Lingala	7678				

Marques de commerce et licences



"DVD Logo" est une marque de commerce de DVD Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® et les logos associés sont des marques de commerce de Rovi Corporation et ou de ses filiales et sont exploités sous licence.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole représentant un double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.


Remarques sur les droits d'auteur

- Cet appareil est doté d'une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et d'autres droits sur la propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit faire l'objet d'une autorisation par Rovi et est exclusivement réservée à un usage domestique et à d'autres types de visionnage limités, sauf autorisation expresse de Rovi. Les opérations d'ingénierie inverse et de démontage sont interdites.
- Conformément aux lois sur les droits d'auteur en vigueur aux États-Unis et dans d'autres pays, l'enregistrement, l'utilisation, la diffusion, la distribution ou la révision sans autorisation d'émissions télévisées, de cassettes vidéo, de BD-ROM, de DVD, de CD et d'autres contenus peut engager votre responsabilité civile et/ou criminelle.

Spécifications

General	
Puissance électrique requise	Référez-vous à l'étiquette principale.
Consommation électrique	Référez-vous à l'étiquette principale.
Dimensions (W x H x D)	360 mm x 65 mm x 270 mm sans le socle
Poids net (approx.) :	2,15 kg
Température de fonctionnement	5 °C à 35 °C
Humidité de fonctionnement	5 % à 90 %

Sorties	
VIDEO OUT	1 V (crête à crête), 75 Ω , synchronisation négative, prise RCA x 1/ SCART (TO TV)
ANALOG AUDIO IN	2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω , prise RCA (G, D) x 1

Système	
Laser	Diode laser, Longueur d'onde 650 mm
Système de signal	Système de télévision couleur standard NTSC/ PAL
Réponse en fréquence	20 Hz à 20 kHz (échantillonnage de 48 kHz, 96 kHz et 192 kHz)
Rapport signal/bruit	Supérieur à 80 dB
Distorsion harmonique	0,5 % à 1 W
Gamme dynamique	Supérieur à 80 dB
Alimentation du bus (USB)	5 V  500 mA

Amplificateur		
Mode stéréo	45 W + 45 W (3 Ω à 1 kHz)	
Mode Surround	Avant	45 W + 45 W (3 Ω à 1 kHz)
	Centre	45 W (3 Ω à 1 kHz)
	Surround	45 W + 45 W (3 Ω à 1 kHz)
	Caisson de Basse	75 W (6 Ω à 80 Hz)

Syntoniseur	
Ecart de Syntonisation FM	87,5 à 108,0 MHz ou 87,50 à 108,00 MHz

Enceinte avant	
Type	1 Enceintes 1 Pôle
Impédance	3 Ω
Puissance Nominale	45 W
Puissance Maximale	90 W
Dimensions (L x H x P)	115 mm x 115 mm x 84 mm
Poids Net	0,3 Kg

Enceinte arrière	
Type	1 Enceintes 1 Pôle
Impédance	3 Ω
Puissance Nominale	45 W
Puissance Maximale	90 W
Dimensions (L x H x P)	115 mm x 115 mm x 84 mm
Poids Net	0,3 Kg

Enceinte centrale	
Type	1 Enceintes 1 Pôle
Impédance	3 Ω
Puissance Nominale	45 W
Puissance Maximale	90 W
Dimensions (L x H x P)	115 mm x 115 mm x 84 mm
Poids Net	0,3 Kg

Caisson de basse	
Type	1 Enceintes 1 Pôle
Impédance	6 Ω
Puissance Nominale	75 W
Puissance Maximale	150 W
Dimensions (L x H x P)	156 mm x 300 mm x 272 mm
Poids Net	2,7 Kg

- Le design et les spécifications sont sujets à modifications sans pré avis.

